

WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00am and 4:30pm (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Warranty only valid in North America.

GARANTIA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A BABY TREND PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica dentro de los primeros 180 días de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o que ha tenido su número de serie alterado o removido anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es de la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00am y 4:30pm (PST). Un número de autorización es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®. Garantía válida sólo en América del Norte.

GARANTIE

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les vices de fabrication dans les 180 jours suivant l'achat du produit. Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®. Garantie valable uniquement en Amérique du Nord.

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage ou
L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



ST48
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction



www.babytrend.com

Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave.,
Ontario, CA 91761

1-800-328-7363
(8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com



www.babytrend.com

⚠️ **WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

⚠️ **WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

⚠️ **WARNING:** Never leave children unattended.

⚠️ **WARNING:** Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached.

⚠️ **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs (2.27 kg). The maximum weight that can be carried in the Parent Tray and Child Tray is 3 lbs (1.36 kg) each. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The maximum weight capacity of this stroller is up to 50 lbs (22.67 kg) or 40 inches (101.6 cm), additional weight will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service department for assistance.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠️ **ADVERTENCIA:** La rueda puede desprenderse y provocar un vuelco. Tire de la rueda para asegurarse de que esté bien sujeta.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.27 kg). El peso máximo que se puede llevar en la Bandeja para padres y en la Bandeja para niños es de 3 libras (1.36 kg) respectivamente. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La capacidad máxima de peso de este carrito es de 50 libras (22.67 kg) o 40 pulgadas (101.6 cm). El peso adicional causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para la asistencia.

⚠️ **AVERTISSEMENT** : Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation future.

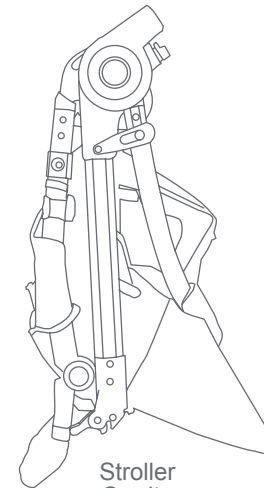
⚠️ **AVERTISSEMENT** : Négliger d'observer ces directives pourrait entraîner de sérieuses blessures ou même la mort. Afin d'éviter les blessures graves dues à une chute ou une glissade, toujours utiliser le harnais de sécurité et vous assurer que les enfants sont placés de façon appropriée, selon les présentes instructions.

⚠️ **AVERTISSEMENT**: Les roues peuvent se détacher et provoquer un basculement. Tirez sur les roues afin de vous assurer qu'elles sont solidement fixées.

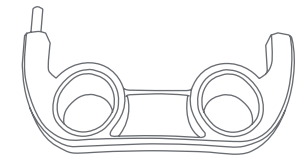
⚠️ **AVERTISSEMENT**: Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

- **MISE EN GARDE** : Cette poussette est conçue pour être utilisée par un seul enfant. L'utiliser avec plus d'un enfant peut entraîner une condition de déséquilibre, ce qui risque de causer des blessures à votre enfant.
- Les sacs à main, sacs à provisions, colis, sacs à couches ou accessoires peuvent modifier l'équilibre de la poussette et causer des conditions instables et dangereuses.
- Le poids maximum pouvant être porté dans le panier est de 2,27 kg (5 livres). Le poids maximum pouvant être porté dans le plateau pour adulte et le plateau pour enfant est de 1,36 kg (3 livres) pour chacun. Un poids excessif peut causer une condition instable dangereuse.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et bloquée en position stable avant de laisser votre enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 22,67 kg (50 livres) ou dépassant 101,6 cm (40 pouces) causera une usure de la poussette et un effort excessif, ce qui la rendra instable et risque d'engendrer une condition dangereuse.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans des escaliers ou des ascenseurs.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Nettoyez avec un savon ou un détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.
- Cessez d'utiliser la poussette si elle a une défaillance ou est endommagée. Communiquez avec notre service département à la clientèle de l'aide.

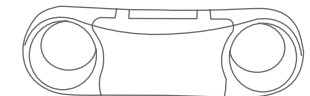
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.
Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



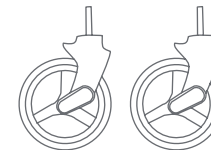
Stroller
Carrito
Poussette



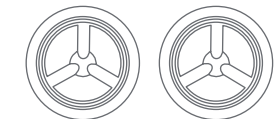
Child Tray
Bandeja para niños
Plateau pour enfant



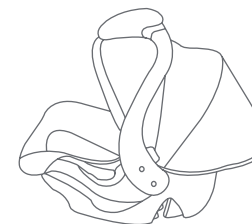
Parent Tray
Bandeja para padres
Plateau pour adulte



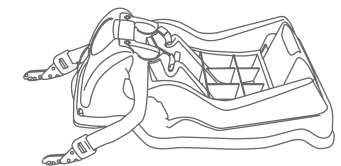
Front Wheel
Rueda delantera
Roue avant



Rear Wheel
Rueda trasera
Roue arrière



Infant Car Seat
Sillita para el automóvil
Siège d'auto pour bébé



Base*
Base*
Base*

*Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

*Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

*Veuillez vous reporter au manuel situé sous le siège de voiture pour connaître le type de base et les instructions.

Copyright © 2017, Baby Trend Inc., All Rights Reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.

IMPORTANT! To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT ! Pour assurer le fonctionnement sécuritaire de votre poussette, prière de suivre attentivement ces instructions. Il est important de conserver ces instructions pour consultation future.

IMPORTANT ! Avant chaque montage et utilisation, vérifier la présence de dommages au matériel de ce produit, de joints libres, de pièces manquantes ou de bords pointus. NE JAMAIS utiliser ce produit si des pièces sont manquantes ou brisées.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Remove stroller from box. The front wheels, rear wheels, and child tray, **MUST** be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, y la bandeja para niños.

Retirez la poussette de l'emballage. Les roues avant, les roues arrière, et le plateau pour enfant **DOIVENT** être installés avant l'utilisation.

FRONT WHEELS RUEDAS DELANTERAS ROUES AVANT

To attach the front wheels, unfold stroller as described in the section following:

Para colocar las ruedas delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer les roues avant, déployez la poussette tel que décrit dans la section suivante :

- 1) • Unlock the release lever (Fig. 1a).
- Open the stroller frame until it locks into place (Fig. 1b).
- To attach the front wheels, lean the stroller back so that it rests on the handle with the front legs pointing upward. Position the front wheels over the front leg tubes so that the hole in the housing lines up and will slide onto the legs (Fig. 1c). Firmly push down until the wheels lock securely into place. Tug on each wheel to ensure they are both securely attached.
- Destrabe la palanca de liberación (Fig. 1a).
- Abra el armazón del carrito hasta que quede trabado (Fig. 1b).
- Para colocar las ruedas delanteras, incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio con las patas delanteras hacia arriba. Ubique las ruedas delanteras en los tubos de la pata delantera de modo que el agujero de la arandela se alinee y se deslice dentro de las patas (Fig. 1c). Empuje con firmeza hacia abajo hasta que las ruedas se traben bien. Tire de cada rueda para asegurarse de que ambas estén firmemente sujetadas.

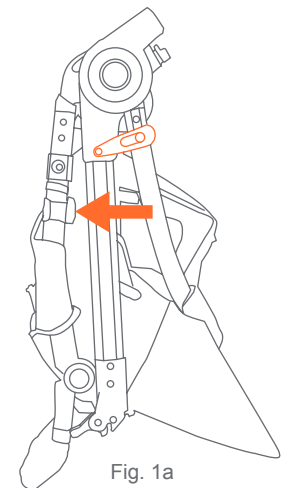


Fig. 1a

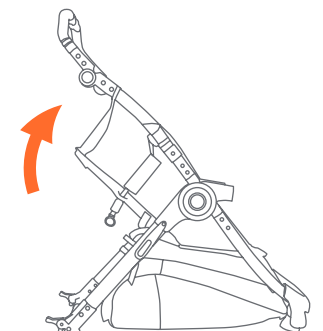


Fig. 1b

- Déverrouillez le levier de desserrage (Fig. 1a).
- Ouvrez le cadre de la poussette jusqu'à ce qu'il se bloque en place (Fig. 1b).
- Pour fixer les roues avant, inclinez la poussette vers l'arrière de façon à ce qu'elle repose sur la poignée et que les pieds avant pointent vers le haut. Positionnez les roues avant par-dessus les pieds tubulaires avant, de sorte que le trou dans la monture soit aligné et glisse sur les pieds (Fig. 1c). Poussez fermement vers le bas jusqu'à ce que les roues soient solidement bloquées en position stable. Tirez sur chaque roue pour vérifier que les deux sont solidement fixées.

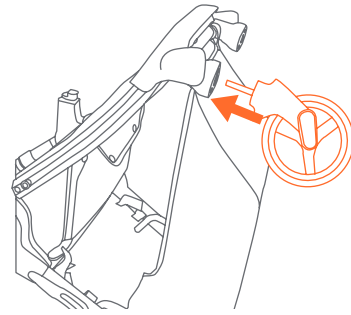


Fig. 1c

REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIERE

Attach the rear wheels as follows:

Como armar las llantas de atrás:

Fixer les roues arrière comme suit :

- 2) • To attach the rear wheels, lean the stroller forward so that the rear legs are pointing upward. Position each rear wheel with its wheel post lined up to the opening slot on the frame, then push the wheel in until it locks securely into place (Fig. 2).
- Para armar las llantas de atrás, incline el producto hacia al frente para que los postes de atrás, estén levantados. Alinee el poste con la ranura y empuje hasta dentro hasta que haga clic (Fig. 2).
- Pour attacher les roues arrière, penchez la poussette avec impatience que les pattes arrière sont vers le haut. Position chaque roue arrière avec son poste de roue et la ligne de l'onglet plat vers le haut de la fente d'ouverture sur le cadre, puis pousser la roue jusqu'à ce qu'il se verrouille bien en place (Fig. 2).

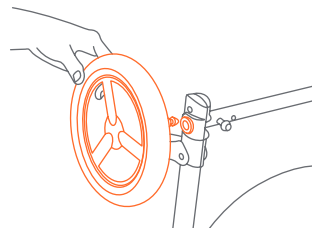


Fig. 2

Note: NEVER use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, M-F, between 8am and 4:30pm, PST.

Nota: NUNCA use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

Remarque : NE JAMAIS utiliser la poussette si les roues ne bloquent pas en place. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1-800-328-7363, entre 8 h 00 et 16 h 00 HNP, du lundi au vendredi.

CHILD TRAY BANDEJA PARA NIÑOS PLATEAU POUR ENFANT

- 3) • **To attach the child tray:** Unfold the arm rests by lifting up until both sides lock in the highest position. Push the angled side of the tray onto the post at the end of the right armrest while pressing downward on the snap button, until locking in place (Fig. 3a). Rotate the tray downward until it latches onto the left armrest into place (Fig. 3b).

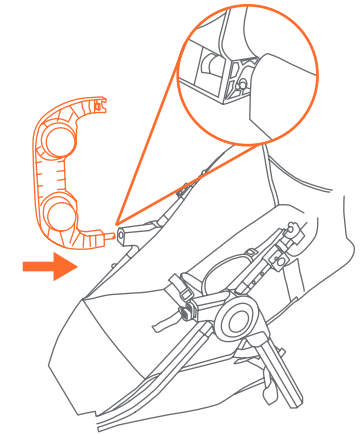


Fig. 3a

- **Para colocar la bandeja para niños:** Despliegue la bandeja levantando los brazos de la bandeja hasta que ambos lados se traben en la posición más alta. Empuje el lado angulado de la bandeja dentro del poste que está en el extremo del apoyabrazos derecho mientras oprime el botón a presión hasta que se trabe (Fig. 3a). Gire la bandeja hacia abajo hasta que se sujete bien en el apoyabrazos izquierdo (Fig. 3b).

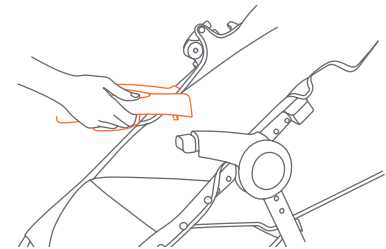


Fig. 3b

- **Pour fixer le plateau pour enfant :** Dépliez le plateau en soulevant les bras du plateau jusqu'à ce que les deux côtés se bloquent dans la position la plus haute. Poussez le côté en angle du plateau sur le montant à l'extrémité de l'accoudoir droit tout en pressant le bouton-pression vers le bas, jusqu'à ce qu'il bloque en position stable (Fig. 3a). Faites tourner le plateau vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur l'accoudoir gauche en position stable (Fig. 3b).

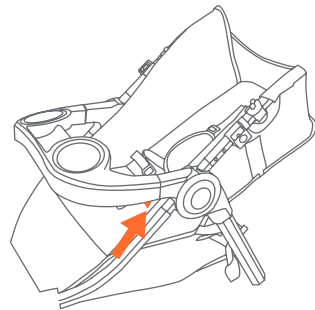


Fig. 3c

- **To access the child seat:** Press the red button on the right side and lift upward. The child tray will lift and rotate out of the way to allow access to the seat (Fig. 3c).

- **Para tener acceso al asiento:**

Precione el botón rojo que esta a lado derecho, levante y gire la bandeja para niños hacia afuera, dejando acceso para el asiento (Fig. 3c).

- **L'ouverture au siège :** Appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau. Le plateau soulevé donne accès au siège (Fig. 3c).

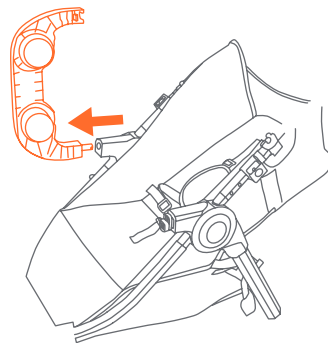


Fig. 3d

- **To remove the child tray:** Press the red button and rotate the tray upward, then release the snap button located on the underside of the right armrest and pull the tray until it is released (Fig. 3d).

- **Para remover la bandeja para niños:** Precione el botón rojo y gire la bandeja hacia arriba, despues precione hacia adentro el botón localizado en el reposabrazos derecho y jale la bandeja asta que se desprenda del carrito (Fig. 3d)

- **Pour enlever le plateau d'enfant :** appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau vers le haut et détacher le plateau. (Fig. 3d)

CANOPY CUBIERTA AUVENT

- 4) • **To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place (Fig. 4a).

- **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge (Fig. 4a).

- **To use the extended canopy:** unzip the middle of the canopy and pull the canopy forward (Fig 4b).

- **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio (Fig. 4a).

- **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero (Fig. 4a).

- **Para utilizar la sombrilla extendida:** Descomprimir el centro de la sombrilla y jale la sombrilla hacia adelante (Fig. 4b).

- **Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable. (Fig. 4a).

- **Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant (Fig. 4a).

- **Pour utiliser l'auvent allongé :** défaites la fermeture glissière au milieu de l'auvent et tirez l'auvent en avant (Fig 4b).

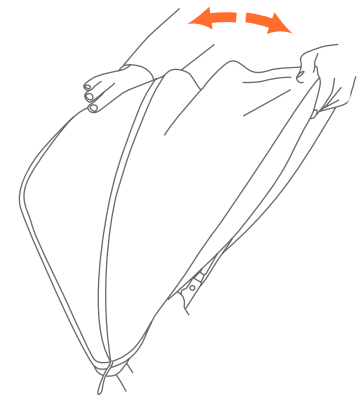


Fig. 4a

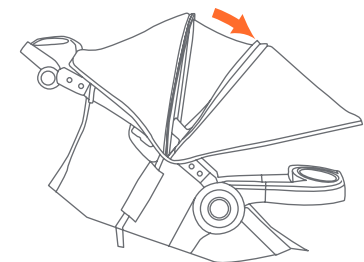


Fig. 4b

DROP DOWN BASKET CANASTA DESPLEGABLE PANIER AVEC DES RESSORTS

- 5) • Push down on the basket tube to access your basket (Fig. 5). Release and watch it return to its proper position.
- La canasta desplegable esta lista para usar. Presione hacia abajo el tubo de la canasta para tener acceso (Fig. 5). Libere y observe como la canasta regresa a su posición.
- Panier avec des ressorts prêt à essayer. Poussez vers le bas sur le tube panier pour accéder à panier (Fig. 5). De sortie et regardez-le revenir à sa position correcte.

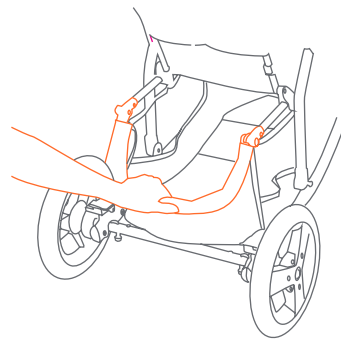


Fig. 5

BRAKES FRENOS FREINS

Before placing your child in the stroller, please follow the instructions below.

Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo.

Avant de placer votre enfant dans la poussette, veuillez suivre attentivement les instructions ci-dessous.

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

⚠ MISE EN GARDE : Toujours engager les freins lorsque la poussette est en position d'arrêt, afin qu'elle soit bien stabilisée. Ne JAMAIS laisser la poussette sans surveillance sur une côte ou en position inclinée, car elle pourrait glisser vers le bas.

- 6) • To engage brakes, apply light downward pressure to the brake lever located on each rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster (Fig. 6). Check that the stroller will not move and that both brakes are properly applied. To release, gently lift up on the brake lever.
- Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera. El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de cada rueda (Fig. 6). Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente. Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno.
- Pour engager les freins, appliquer une pression légère vers le bas sur le levier de verrouillage situé sur chaque roue arrière. Engager les freins peut exiger un léger mouvement vers l'avant ou vers l'arrière dans le but d'aligner les dents sur le frein avec les roues (Fig. 6). Vérifiez que la poussette ne se déplace pas et que les freins sont correctement appliqués. Pour libérer les freins, soulevez doucement le levier de frein.

FRONT WHEEL LOCK BLOQUEO DE LAS RUEDA DELANTERAS BLOCAGE DES ROUES AVANT

- 7) • The front wheels are equipped with a swivel locking device. Push the button on each wheel upwards to engage the locks and push downward to disengage the locking device (Fig. 7).

• Las ruedas delanteras están equipadas con un mecanismo de bloqueo de giro. Empuje la palanca en cada rueda hacia arriba para enganchar el pestillo y empuje hacia abajo para desenganchar el mecanismo de bloqueo (Fig. 7).

• Les roues avant sont équipées d'un dispositif de verrouillage pour les bloquer de pivoter. Levez le levier sur chaque roue pour engager le verrou et poussez le levier vers le bas pour dégager le dispositif de verrouillage (Fig. 7).

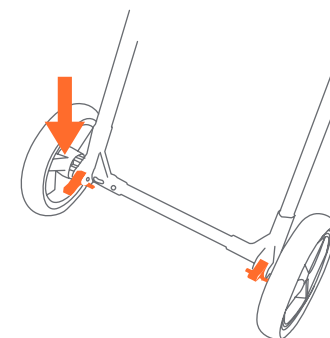


Fig. 6

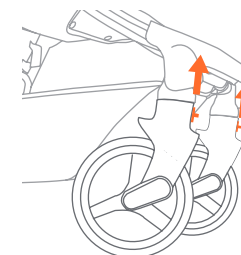


Fig. 7

**TO SECURE THE CHILD
PARA SUJETAR AL NIÑO
POUR ATTACHER L'ENFANT**

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

⚠ STRANGULATION HAZARD: Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

⚠ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

⚠ PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

⚠ MISE EN GARDE: Éviter les blessures graves causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser le harnais de sécurité.

⚠ DANGER D'ÉTRANGLEMENT: Un enfant pourrait s'étrangler dans des sangles lâches. Ne jamais laisser un enfant dans le siège lorsque les sangles sont lâches ou défaites.

8) • The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder (Fig. 8a).

• Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders. Please see (Fig. 8b).

• Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño (Fig. 8a).

• Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebillas de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros. Por favor, vea la (Fig. 8b).

• Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie à niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant (Fig. 8a).

• Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité mâle de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant. Veuillez voir le (Fig. 8b).

9) • Push Button on Center Clasp, the two Harness Buckles will pop free (Fig. 9).

• Presione el botón en la presilla central para destrabar las dos hebillas del arnés (Fig. 9).

• Appuyer sur le bouton au centre des boucles, les deux sangles se détacheront (Fig. 9).

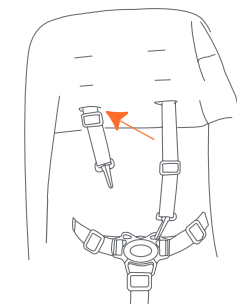


Fig. 8a

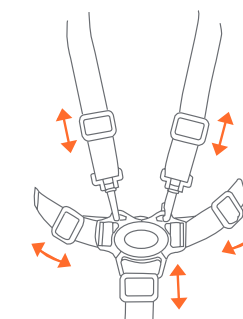


Fig. 8b

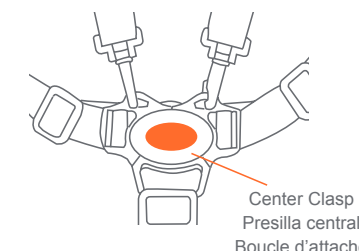
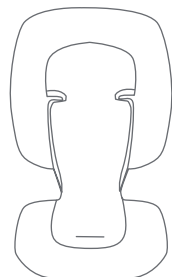


Fig. 9

BODY INSERT CUERPO INSERTAR LE REMBOURRAGE

- 10) • The body insert (Fig 10a) is recommended for children that are under 30 inches (76.2 cm) tall or 40 lbs (18 kg). If your child exceeds the weight and height, remove the body insert (Fig 10b) and adjust the harness straps as described in step 8.
- El cuerpo insertar (Fig 10a) se recomienda para los niños que son menores de 30 pulgadas (76.2 cm) de altura o de 40 libras (18 kg). Si su niño excede el peso y la altura, retire el cuerpo insertar (Fig 10b) y ajuste las correas del arnés como se describe en el paso 8.
 - Le rembourrage (Fig 10a) est recommandé pour les enfants qui ne dépassent pas 40 livres (18 kg) ou 30 pouces (76.2 cm). Si votre enfant dépasse le poids ou la taille maximum, enlevez le rembourrage (Fig 10b) et ajuster le harnais tel que décrit à l'étape 8.



Recommended for use. Weight: up to 40 lbs. (18kg) and height: up to 30 inches (76.2cm).
Se recomienda su uso. Peso hasta 40 libras (18kg) y altura hasta 30 pulgadas (76.2cm).
Recommandations concernant l'utilisation : Poids jusqu'à 40 livres (18 kg) et taille jusqu'à 30 pouces (76.2 cm)

Fig. 10a

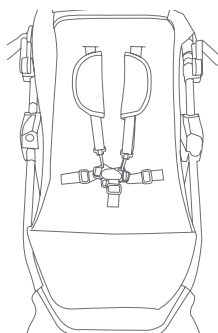


Fig. 10b

Stroller without insert
Carriola sin inserto
Poussette sans rembourrage

SEAT BACK POSITION POSICIÓN DEL RESPALDO POSITION DU DOSSIER

- ⚠ WARNING:** The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old.
- ⚠ ADVERTENCIA:** La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses.
- ⚠ MISE EN GARDE :** La position verticale devrait être utilisée uniquement pour un enfant âgé d'au moins 6 mois.

- 11) • The seat has a multiple position recline that is controlled by a cord and spring loaded adjuster behind the seat. To recline the seat, pull back on the loop at the end of the strap and slide the plastic adjuster by pressing in the side tabs and sliding down (Fig. 11a). To place the seat back in a more upright position, grab the cord with one hand and slide the adjuster up to the desired position with the other hand (Fig. 11b). The cord will lock automatically.

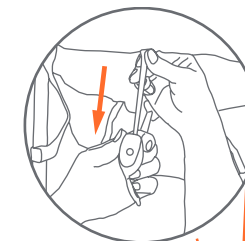


Fig. 11a

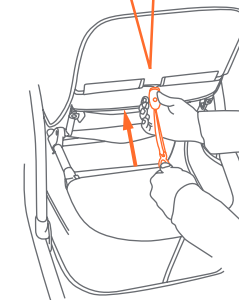


Fig. 11b

- El asiento posee múltiples posiciones de inclinación que se controlan mediante un ajuste accionado por cuerda y resorte ubicado detrás del asiento. Para reclinar el asiento, tire la arandela del ajuste hacia atrás (Fig. 11a). Para colocar el respaldo en una posición más erguida, tome el ajuste con una mano y tire de la cuerda hasta lograr la posición deseada con la otra mano (Fig. 11b). La cuerda se trabará automáticamente.
- Le siège peut s'incliner à des multiple positions, contrôlé par un cordon et un dispositif de réglage situé derrière le siège. Pour incliner le siège, tirez sur la boucle à l'extrémité du cordon, appuyez les deux côtés du dispositif en plastique et le glissez vers le bas (Fig. 11a). Pour dresser le siège, saisissez le cordon d'une main et avec l'autre main faites glisser le dispositif en plastique jusqu'à la position souhaitée (Fig. 11b). Le cordon se verrouille automatiquement.

INFANT CAR SEAT ATTACHMENT
ADJUNTO DE LA SILLITA PARA
EL AUTOMÓVIL
FIXATION DU SIÈGE D'AUTO
POUR BÉBÉ

⚠ WARNING: Failure to follow these car seat attachment instructions could result in serious injury or death.

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas instrucciones adjuntas para la sillita para el automóvil podría ocasionar una lesión grave o la muerte.

⚠ MISE EN GARDE : Négliger d'observer les instructions suivantes sur la fixation du siège d'auto pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

- 12) • Turn car seat support tabs on the stroller frame (Fig. 12a). Check that the child tray is firmly attached to the armrests.
- Position the infant car seat so that it faces toward the rear of the stroller and the seat shell goes into the front tray and latches into place (Fig. 12b). When the infant car seat is locked firmly into place, **strap the single short clip over the infant car seat** through the seat belt slot on the infant car seat (Fig. 12c). **IT IS VERY IMPORTANT THAT THE SHORT CLIP IS ALWAYS TIGHTLY FASTENED AROUND THE INFANT CAR SEAT. ALWAYS SECURE YOUR CHILD WITH THE CAR SEAT HARNESS WHEN USING THE CAR SEAT IN THE STROLLER. IF YOUR CHILD IS ALREADY IN THE CAR SEAT, CHECK THAT THE CHILD IS SECURED WITH THE HARNESS. IMPROPER USE OF THE STROLLER WITH THE CAR SEAT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

- Luego gire las lengüetas del armazón del carrito (Fig. 12a). Verifique que la bandeja delantera esté firmemente sujeta a los apoyabrazos.
- Coloque la Sillita para el Automóvil en dirección a la parte trasera del carrito, de modo que el armazón de la sillita se incorpore a la bandeja delantera y se sujete bien (Fig. 12b). Verifique que la sillita para el automóvil esté firmemente

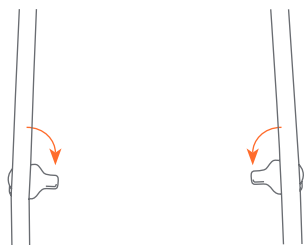


Fig. 12a

trabada en la bandeja para niños, luego **fije la sillita infantil para el automóvil con el gancho corto** metiéndolo en la ranura y guía ubicada en la sillita infantil para el automóvil (Fig. 12c). **ES MUY IMPORTANTE AMARRAR BIEN EL GANCHO CORTO ALREDEDOR DE LA SILLITA INFANTIL PARA EL AUTOMÓVIL. SIEMPRE SUJETE A SU HIJO CON EL ARNÉS DE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL CUANDO USE LA SILLITA EN EL CARRITO. SI SU HIJO YA ESTÁ EN LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL, VERIFIQUE QUE EL NIÑO ESTÉ SUJETADO CON EL ARNÉS. EL USO INCORRECTO DEL CARRITO CON LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL PODRÍA ACARREAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

- Puis tourner à onglets sur la poussette (Fig. 12a). Vérifiez que le plateau est solidement fixé aux accoudoirs.

- Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière de la poussette et la coquille du siège est bien monté et verouillé sûr la plateau (Fig. 12b). Avec le siège d'auto installé, attachez le seul agrafe courte par-dessus le siège d'auto pour bébé à travers la fente pour la ceinture de sécurité sur le siège d'auto pour bébé (Fig. 12c). **IL EST TRÈS IMPORTANT QUE LE AGRAFE COURTE EST TOUJOURS SERRÉ AUTOUR DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ. INSTALLEZ TOUJOURS VOTRE ENFANT DE FAÇON SÉCURITAIRE À L'AIDE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ DU SIÈGE D'AUTO LORSQUE VOUS INSÉREZ LE SIÈGE D'AUTO DANS LA POUSSETTE. SI VOTRE ENFANT SE TROUVE DÉJÀ DANS LE SIÈGE D'AUTO, VÉRIFIEZ QU'IL EST BIEN ATTACHÉ À L'AIDE DU HARNAIS. UNE UTILISATION INADÉQUATE DE LA POUSSETTE ET DU SIÈGE D'AUTO POURRAIENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**

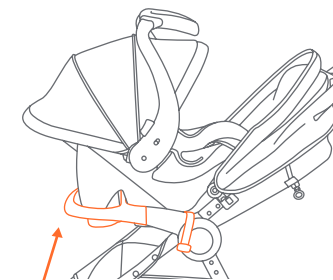


Fig. 12b

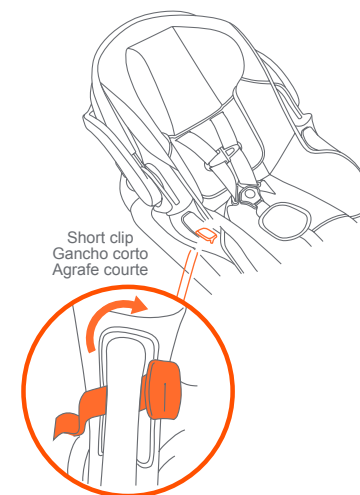


Fig. 12c

13) • To remove the Infant Car Seat, squeeze the release handle located at the foot-end of the seat and carefully lift upward on the seat (Fig. 13).

• Para retirar la Sillita para el Automóvil, apriete la manija de liberación ubicada en el extremo inferior del asiento y levante cuidadosamente la silla (Fig. 13).

• Pour démonter le siège d'auto pour bébé, pressez la poignée de dégagement située à l'extrémité inférieure du siège d'auto, puis soulevez avec soin (Fig. 13).

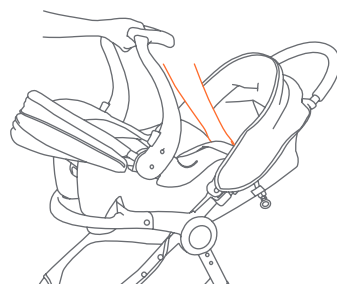


Fig. 13

**TO FOLD STROLLER
PARA PLEGAR EL CARRITO
POUR PLIER LA POUSETTE**

CAUTION: Read the following section completely before folding your stroller!

WARNING: Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

PRECAUCIÓN: ¡Lea la siguiente sección por completo antes de plegar su carrito!

ADVERTENCIA: Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

MISE EN GARDE : Lire la section suivante en entier avant de plier votre poussette!

MISE EN GARDE : Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

14) • Close the canopy as described in the canopy section. Place the seat in the furthest recline position. Pull stroller backward several inches to rotate the front wheels to the front (Fig. 14a).

• To fold the stroller slide the thumb trigger to the left and squeezing the pull trigger while pushing down on the handle (Fig. 14b). When the fold latches are released, the handle will begin to fall toward the floor. Release the fold triggers and lower the stroller handle until it is completely folded (Fig. 14c). Lift up on the fold handle located in the center of the seat pad (Fig. 14d) until the stroller folds completely. Secure the stroller in the folded position by locking the release lever, located on the side of the stroller, over the rivet that protrudes from the frame (Fig. 14e).

• Cierre la cubierta como se describe en la sección de la sombrilla. Coloque el asiento en la posición más reclinada. Jale la carriola hacia atrás varias pulgadas para hacer girar las ruedas delanteras hacia el frente (Fig. 14a).

• Para doblar el cochecito deslice el gatillo a la izquierda y apretar el botón mientras empuja hacia abajo la manija (Fig. 14b). Cuando los pestillos de doblar se liberan, el mango comenzará a caer hacia el suelo. Suelte el gatillo de doblar y baje el mango de la carriola hasta que esté completamente doblado (Fig. 14c). Levante la manija para doblar situado en el centro de la almohadilla del asiento (Fig. 14d) hasta que la carriola se doble por completo. La carriola se asegura en la posición plegada por el pestillo de bloqueo, situada en el lado de la carriola, sobre el remache que sobresale desde el marco (Fig. 14e).



Fig. 14a

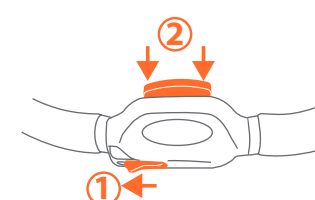


Fig. 14b

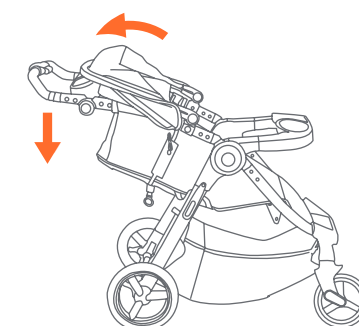


Fig. 14c

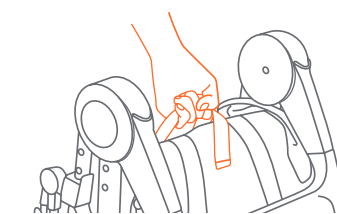


Fig. 14d

- Fermez l'auvent tel qu'expliqué dans la section Auvent. Placez le dossier du siège dans la position la plus inclinée. Tirez la poussette en arrière plusieurs centimètres pour faire tourner les roues avant vers l'avant (Fig. 14a).
- La poussette est pliée en glissant la gâchette de pouce vers la gauche et en appuyant le grand bouton (Fig. 14b). Lorsque les verrous sont libérés, la poignée va commencer à tomber vers le sol. Lâchez le mécanisme de pliage et abaissez complètement la poignée. (Fig. 14c). Soulevez la poignée de transport située au centre de la garniture de siège (Fig. 14d) jusqu'à ce que la poussette plie complètement. Verrouillez la poussette dans la position fermée en attachant la sangle de verrouillage, situé sur le côté de la poignée de la poussette, au rivet situé sur l'accoudoir (Fig. 14e).

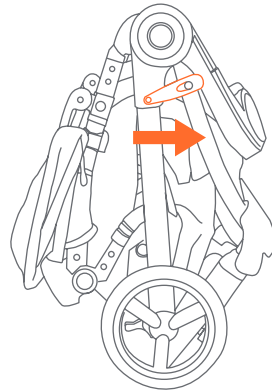


Fig. 14e

TO UNFOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO POUR DÉPLIER LA POUSSETTE

- 15) • Unlock the release lever.
- Open the stroller frame until it locks into place. (Fig. 15) Unfold the tray by lifting up on the armrests until both sides lock in the highest position.
 - Destrabe la palanca de liberación.
 - Abra el armazón del carrito hasta que quede trabado (Fig. 15). Despliegue la bandeja levantando los brazos de la bandeja hasta que ambos lados se traben en la posición más alta.
 - Déverrouillez le levier de desserrage
 - Ouvrez le cadre de la poussette jusqu'à ce qu'il se bloque en place (Fig. 15). Dépliez le plateau en soulevant les bras du plateau jusqu'à ce que les deux côtés se bloquent dans la position la plus haute.

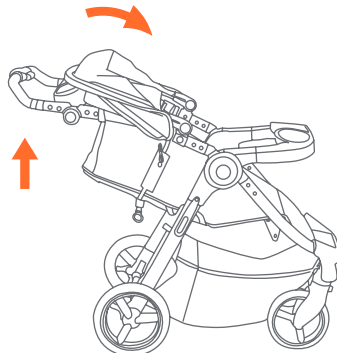


Fig. 15

CARE AND MAINTENANCE CUIDADO Y MANTENIMIENTO SOIN D'ENTRETIEN

SEAT PAD ALMOHADILLA DEL ASIENTO GARNITURE DE SIÈGE

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Pour nettoyer la garniture de siège, n'utilisez que du savon ou détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.

OTHER OTROS AUTRES

- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.